

**QUYẾT ĐỊNH  
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam là nguyên đơn đã có đơn xin rút yêu cầu khởi kiện đề ngày 28/8/2017 là thuộc trường hợp quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 của Bộ luật tố tụng dân sự.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**I.** Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 30/2016/TLST-KDTM ngày 21 tháng 11 năm 2016 về việc “Tranh chấp hợp đồng tín dụng”, giữa:

Nguyên đơn: Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam

Địa chỉ: 02 Đường Láng Hạ, phường Thành Công, quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1962

Địa chỉ: 67/13 – 67/14 Đường Huỳnh Tấn Phát, Khu phố 6, thị trấn Nhà Bè, huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị đơn: Ông Từ Xuân K, sinh năm 1984

Địa chỉ: 2/8 Ấp 4, xã Nhơn Đức, huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh.

Những người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:

1/ Ông Lê Văn G, sinh năm 1970

2/ Bà Nguyễn Kim T, sinh năm 1968

Cùng địa chỉ: 3/29C Ấp 3, xã Nhơn Đức, huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh.

3/ Ông Nguyễn Văn T, sinh năm 1966

4/ Bà Lê Thị O, sinh năm 1967

Cùng địa chỉ: 3/24 Ấp 3, xã Nhơn Đức, huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh.

5/ Bà Lê Thị L, sinh năm 1959

Địa chỉ: 3/24B Ấp 3, xã Nhơn Đức, huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh

**II.** Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Đương sự được quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án theo quy định của pháp luật.

Trả lại cho Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam toàn bộ tiền tạm ứng án phí mà Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam đã nộp là 13.479.500 đồng theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0007269 ngày 09/11/2016 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Nhà Bè, Thành phố Hồ Chí Minh.

**III.** Đương sự: Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam;  
Các ông (bà): Từ Xuân K, Lê Văn G, Nguyễn Kim T, Nguyễn Văn T, Lê Thị O, Lê Thị L có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

***Nơi nhận:***

- TAND TP HCM;
- VKSND huyện Nhà Bè;
- CCTHADS huyện Nhà Bè;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Ngọc Long**